



Distr.  
GENERAL

A/54/513  
28 October 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 46 повестки дня  
ПРИЧИНЫ КОНФЛИКТОВ И СОДЕЙСТВИЕ  
ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРОЧНОГО МИРА И  
УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета  
от 25 октября 1999 года на имя Председателя  
Генеральной Ассамблеи

Как Вам известно, Экономический и Социальный Совет посвятил этап координации своей основной сессии 1999 года рассмотрению вопросов развития в Африке и принял ряд согласованных выводов, получивших название "Развитие в Африке: осуществление инициатив в области развития в Африке и принятие скоординированных последующих мер в связи с ними системой Организации Объединенных Наций".

В своем решении 1999/270 Совет рекомендовал, чтобы эти согласованные выводы и результаты обсуждения по этой теме, достигнутые на этапе координации в ходе сессии, стали неотъемлемой частью докладов и вопросов, подлежащих рассмотрению рабочей группой открытого состава, которая должна быть учреждена Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии в соответствии с ее резолюцией 53/92 от 7 декабря 1998 года.

Исходя из этого я имею честь обратить Ваше внимание на согласованные выводы Совета, которые содержатся в документе A/54/3 (стр. 45). Я полагаю, что этот вклад со стороны Совета поможет еще более усилить поддержку Африки системой Организации Объединенных Наций и будет стимулировать более скоординированные ответные меры системы Организации Объединенных Наций в связи с всеобъемлющими рекомендациями, сделанными Генеральным секретарем в его докладе, дополняя предпринимаемые самой Генеральной Ассамблеей усилия в этом отношении.

Ф. Паоло ФУЛЬЧИ

-----